

## 2016年度 国際コミュニケーション学会評議員教育研究実績

## 荒川 清秀

## 《論文》

致使动词“让”构成的致使句—以“命令的间接化”为中心 单著 『汉日语言对比研究论丛』 汉日对比语言学研究会 2016年4月

## 《連載》

やっぱり辞書が好き 第107回 二年ぶりにお正月を台湾で(その二) 单著 『東方』422号 東方書店 2016年4月

やっぱり辞書が好き 第108回 一宮の書道会で話したこと 单著 『東方』423号 東方書店 2016年5月

やっぱり辞書が好き 第109回 重編国語辞典修訂本 单著 『東方』424号 東方書店 2016年6月

やっぱり辞書が好き 第110回 常用漢字表の字体・字形に関する指針 单著 『東方』425号 東方書店 2016年7月

やっぱり辞書が好き 第111回 常用漢字表の字体・字形に関する指針(続) 单著 『東方』426号 東方書店 2016年8月

やっぱり辞書が好き 第112回 “禁止”と「禁止」 单著 『東方』427号 東方書店 2016年9月

やっぱり辞書が好き 第113回 漢字の読みは難しい 单著 『東方』428号 東方書店 2016年10月

やっぱり辞書が好き 第114回 「しばらく」と「あとで」 单著 『東方』429号 東方書店 2016年11月

やっぱり辞書が好き 第115回 “一回生, 二回熟”はどういう意味? 单著 『東方』430号 東方書店 2016年12月

やっぱり辞書が好き 第116回 “拿”の意味 单著 『東方』431号 東方書店 2017年1月

やっぱり辞書が好き 第117回 再び“化石”について 单著 『東方』432号 東方書店 2017年2月

やっぱり辞書が好き 第118回 腕時計=“手表”はおかしくない? 单著 『東方』433号 東方書店 2017年3月

## 《研究発表等》

中国語の看板を読む—日本語・英語と比較して 単独 言語学談話会 2016年5月

汉语使令动词“让”在转述句中的作用 単独 国際シンポジウム『漢語教学と研究における多様性理論について』 2016年9月

レアリアは書きことばの世界 単独 中国語教育学会研究会 2016年12月

## Andrée Lafontaine

## 《論文》

It Happened One Night, the Great Depression and Exodus Politics 単著 Journal of American Studies 48: 3 (Winter 2016): 319-334. 2016年12月

“Introduction to this Issue” 共著 Synoptique 4: 2 (Winter 2016): 1-7. 2016年3月

“Interview with Bill Marshall” 共著 Synoptique 4: 2 (Winter 2016): 111-120. 2016年3月

## 《研究発表等》

Consuming American Identities in Early 1930s Hollywood Films	単独	Korean Association for American Studies Annual Conference, Yongin (South Korea)	2016年9月
A Feverish Work Ethic: Patriotism in Early 1930s Woman's Films	単独	Annual Film & History Conference, Milwaukee (Wisconsin)	2016年10月
Eating Chinese: Chop Suey Identity in 1930s Hollywood	単独	Society for Cinema and Media Studies (SCMS) Annual Conference, Chicago (Illinois)	2017年3月

## 磯野 徹

## 《論文》

英語の授業を活気づけるアクティビティー5 —指導の行き届きにくい活動編—	単著	『言語と文化』第36号 愛知大学 言語学教育研究室	2017年1月
---	----	------------------------------	---------

## 岩田 晋典

## 《著書》

大調査旅行における書院生の台湾経験—“近代 帝国”を確認する営み	共著	加納寛編 愛知大学東亜同文書 院大学記念センター叢書『書院 生、アジアに行く—東亜同文書 院生が見た20世紀前半のアジ ア』あるむ	2017年3月
-------------------------------------	----	---	---------

## 《論文》

茶アイデンティティの多元化—『地球の歩き方 ガイドブック』シリーズ台湾編における表象 分析	単著	『文明21』第37号 愛知大学国 際コミュニケーション学会	2016年12月
東亜同文書院生の植民地観と台湾—『大旅行誌』 における植民地主義言説に関する試論	単著	『文明21』第38号 愛知大学国 際コミュニケーション学会	2017年3月

## 《研究発表等》

The Great Journeys of Toa Dobun Shoin College and Its Routes	単独	The 5th Bi-Annual International Conference of the Japanese Studies Association of Southeast Asia (JSA- ASEAN)	2016年12月
観光から見た大旅行：台湾の事例	単独	シンポジウム『100年前のアジ ア旅行：東亜同文書院「大旅行」 と近代日本青年』	2017年2月

## 梅垣 敦紀

## 《論文》

社会人講座におけるネイピア数の近似計算につ いて	単著	『愛知大学一般教育論集』51号	2016年9月
-----------------------------	----	-----------------	---------

## 片岡 邦好

## 《著書》

コミュニケーションを枠づける—参与・関与の 不均衡と多様性	共編著	くろしお出版	2017年3月
----------------------------------	-----	--------	---------

## 《論文》

ラジオ番組収録における多層的な環境フレームの交わりについて—制度的制約に伴う現象を中心に—	単著	『コミュニケーションを枠づける—参与・関与の不均衡と多様性』くろしお出版	2017年3月
参与・関与の不均衡を考える	単著	『コミュニケーションを枠づける—参与・関与の不均衡と多様性』くろしお出版	2017年3月
マルティモーダルの社会言語学—英対照による空間ジェスチャー分析の試み—	単著	『社会言語学』朝倉書店	2017年3月
《研究発表等》			
Temporal and Regional Variation of Spatial Expressions in Japanese Wayfinding Discourse	単独	Sociolinguistic Symposium 21, University of Murcia, SPAIN	2016年6月
不均衡のシステム：被疑者取り調べにおける人称とモダリティ	単独	第18回被疑者取調べ録画研究会（京都弁護士会館）	2016年6月
被疑者取調べにおける言語的不均衡：人称とモダリティに注目して	単独	法と心理学会 第17回大会（立命館大学 OIC キャンパス）	2016年10月
コミュニケーションを枠づける—その要因と多様性を考える—	単独	「会話における創発的参与構造の解明と類型化」公開研究発表会（国立国語研究所）	2017年3月

## 加納 寛

## 《著書》

書院生、アジアに行く!! —東亜同文書院生の見た在留日本人	共著	加納寛編 愛知大学東亜同文書院大学記念センター叢書『書院生、アジアに行く—東亜同文書院生が見た20世紀前半のアジア』あるむ	2017年3月
日本の宣伝活動への対応にみるタイ政府の自主・従属・抵抗	単著	愛知大学国際問題研究所編『対日協力政権とその周辺—自主・協力・抵抗』あるむ	2017年3月

## 《論文》

「大東亜」戦争期日本はタイに何をアピールしなかったのか：タイ語プロパガンダ誌『カウパアブ・タワンオーク』を中心に	単著	『年報タイ研究』第16号 日本タイ学会	2016年6月
東亜同文書院生の台湾旅行にみる神社の位置付け	単著	『文明21』第38号 愛知大学国際コミュニケーション学会	2017年3月

## 《研究発表等》

朝日新聞秘蔵写真が語る「大東亜共栄圏」：タイ関連写真から	単独	東南アジア学会第95回研究大会	2016年6月
------------------------------	----	-----------------	---------

## 《その他》

資料紹介 米議会図書館蔵『泰国兵要地誌』（義部隊司令部1945）について	単著	『東南アジア：歴史と文化』42 東南アジア学会	2016年6月
タイ 早瀬晋三・白石昌也編『朝日新聞大阪本社所蔵「富士倉庫資料」（写真）東南アジア関係一覽』	単著	早稲田大学アジア太平洋研究センター	2017年2月

## 鎌倉 義士

## 《著書》

コロケーションの転移とその対策として学習者  
に向けた辞書記述 単著 南出康世等編著『英語辞書をつ  
くる 編集・調査・研究の現場  
から』大修館書店 2016年10月

## 《研究発表等》

Lexical Analysis: Norms and Exploitations Ch4 単独 関西英語辞書学研究会 2016年 5月

コーパス言語学の辞書編纂および4技能指導へ  
の貢献 単独 中部地区英語教育学会愛知地区  
大会 2016年12月

Lexical Analysis: Norms and Exploitations Ch11 単独 関西英語辞書学研究会 2017年 3月

## 《その他》

雑誌記事 単著 『Lingua』愛知大学語学教育研究 2016年 5月  
語学のコツは大量の input と大量の output 室

辞書を引かない学生たち 単著 『中部経済新聞』 2016年 5月  
2017年 1月

## 小坂 敦子

## 《論文》

書き手・読み手を育てるワークショップーライ  
ティング／リーディング・ワークショップが  
EFL 教室に提示する視点ー 単著 『紀要46』中部地区英語教育学会 2017年 1月

## 塩山 正純

## 《著書》

『大旅行誌』の思い出に記された香港一大正期の  
記述を中心に 単著 加納寛編 愛知大学東亜同文書  
院大学記念センター叢書『書院  
生、アジアを行くー東亜同文書  
院生が見た20世紀前半のアジ  
ア』あるむ 2017年 3月

## 《論文》

ロプシャイドが教科書に記述した近代漢語 単著 『言語と文化』第35号 愛知大  
学語学教育研究室 2016年 7月

東亜同文書院生の台湾旅行にみる「台北」像 単著 『文明21』38号 国際コミュニ  
ケーション学会 2017年 3月

中国語学習におけるレアリアとしての“口述実  
録（インタビュー）”活用について 単著 『言語と文化』36号 愛知大学  
語学教育研究室 2017年 1月

## 《研究発表等》

艾約瑟的官話課本浅析 単独 東アジア文化交渉学会第8回  
年次大会（関西大学） 2016年 5月

19世紀西洋人對「官話」的認識ー以中文課本的  
描述為中心ー 単独 中華文明現代化研究與創意中心  
「全球化下の中華文明ー品牌與品  
味」論壇（台湾・東吳大学人文  
社会学院） 2016年 5月

東亜同文書院「大旅行」調査に見る近代日本青  
年の「南方」体験：中国人コミュニティーと  
の接触の実像 共同 文化・文学：歴史と記憶国際学  
術研讨会（中国・大連理工大学） 2016年 6月

19世紀西洋人眼中的中国通用语言—以汉英课本为核心资料	単独	汉语教材史国際学術研討会—世界汉语教育史研究学会第八屆年會	2016年11月
インタビュー記事は宝の山—あれもこれもで学ぶ中国語—	単独	中国語教育学会研究会 中国語教育・学習に関するシンポジウム「レアリアのツボ、レアリアのチカラ～レアリアで学ぶ、教える中国語のために～第4弾」(早稲田大学)	2016年12月
漢訳聖書にみる「時間」の翻訳	単独	平成28年度東西学術研究所言語接触研究班第16回研究例会「資料から見る東西の言語交渉」(関西大学)	2017年1月
言語から見た大旅行：書院生のことばへのまなざし	単独	愛知大学国際コミュニケーション学会シンポジウム「100年前のアジア旅行～東亜同文書院「大旅行」と近代日本青年～」(愛知大学名古屋校舎)	2017年2月
『北京官話全編』に記述された児化語彙について	単独	平成28年度東西学術研究所言語接触研究班第17回研究例会「『北京官話全編』をめぐって」(関西大学)	2017年2月
南方における近代日本青年の足跡・研究東亜同文書院『大旅行誌』の記述にみる香港・台湾・南方	単独	愛知大学人文社会学研究所プロジェクト・研究会公開報告会(愛知大学豊橋校舎)	2017年2月
《その他》			
ポスター発表 中国語教育におけるレアリアの有用性～『レアリア読本(仮称)』作成に向けて～	共同	日本中国語学会第66回全国大会(立命館アジア太平洋大学)	2016年11月
中国語テキスト 初級中国語	共著	会話編～自分のことばで話す中国語～ 金星堂	2017年1月
初級中国語	共著	講読編～自分のことばで話す中国語～ 金星堂	2017年1月
キャンパスライフ中国語 改訂新版	共著	白帝社	2017年3月
エッセイ 人それぞれ折角始めた中国語学習を如何に楽しむか—苦勞(?)と醍醐味—	単著	『Aichi University Lingua』No. 8 愛知大学語学教育研究室	2016年7月
レアリアで学ぶ中国語 ことばの文化背景を理解する	単著	『中部経済新聞』	2016年9月
中国の絵本事情 いったいどんな絵本が読まれているのか	単著	『Aichi University Lingua』No. 9 愛知大学語学教育研究室	2016年12月
図書紹介 教員から学生への推薦図書自分のあたまで考える	単著	伊勢崎賢治『本当の戦争の話をしよう』『韋編』43号 愛知大学図書館	2017年2月
<b>周 星</b>			
《論文》			
民俗主義、学科反思與民俗学的実践性	単著	『民俗研究』2016年第3期	2016年6月

- |               |    |                  |         |
|---------------|----|------------------|---------|
| 『農家楽』與民俗主義    | 単著 | 『中原文化研究』2016年第4期 | 2016年8月 |
| 生活革命與中国民俗学的方向 | 単著 | 『民俗研究』2017年第1期   | 2017年2月 |

### 鈴木 規夫

#### 《著書》

- |  |    |  |         |
|--|----|--|---------|
| 第10章 なぜ、「イスラーム国 (IS)」と呼ばれるべきではないのか?—中東融解とダーイシュの帝国主義補完機能をめぐって | 共著 | 長沢栄治・栗田禎子編『中東と日本の針路—「安保法制」がもたらすもの』大月書店 | 2016年5月 |
|--|----|--|---------|

#### 《論文》

- |              |    |              |         |
|--------------|----|--------------|---------|
| 実心実学概念とイスラーム | 単著 | 『韓国実学研究』第31号 | 2016年6月 |
|--------------|----|--------------|---------|

#### 《その他》

- |                               |    |   |         |
|-------------------------------|----|---|---------|
| コラム<br>創られたダーイシュ現象とポピュリズムとの乖離 | 単著 | 中谷義和他編『ポピュリズムのグローバル化を問う—揺らぐ民主主義のゆくえ』法律文化社 | 2017年3月 |
|-------------------------------|----|---|---------|

#### 《研究発表等》

- |  |    |   |          |
|--|----|---|----------|
| 生活世界における人間の安全保障—イスラモフォビアを超えて                               | 単独 | 愛知学長懇話会講義 (名古屋大学)   | 2016年4月  |
| 〈難民問題とイスラーム的国家理念〉再考  | 単独 | 地域文化学会 2016年度研究大会   | 2016年6月  |
| Covering Islam 再考 テロリズムの〈劇場化〉によるイスラーム・イメージの歪曲              | 単独 | 早稲田大学20世紀メディア研究所  | 2016年7月  |
| Constructing New Norms On Contemporary Confucian-Islamic   | 単独 | Connection International Confucian Forum—A Dialogue between Asian Civilizations 2016 (北京) | 2016年7月  |
| 冷戦後日本における世界秩序規範受容の変化をめぐる諸問題—現代日中関係の基層としての50年問題をふまえて— (II)  | 単独 | 伊藤律研究会  | 2016年8月  |
| リバランスのリバランス—アジアをめぐる50年代冷戦と20年代新冷戦                          | 単独 | One Asia Workshop in Fischer's Baslow Hall, Sheffield                                     | 2016年9月  |
| 〈アジア〉再構築における諸文明の凝集性  | 単独 | 山東師範大学齊魯文化与中華文明国際学術研討会 (済南)   | 2016年11月 |
| 〈東亜〉概念の再検証と再構築—諸文明の凝集性をめぐって—                               | 単独 | 復旦大学国際関係与公共事務学院国際学術研討会  | 2016年11月 |
| Brainstorming meeting on Islam and Marxism Meeting Room 14 | 単独 | Corpus Christi College, University of Cambridge, UK                                       | 2017年3月  |

### 須川 妙子

#### 《著書》

- |                                       |    |   |         |
|---------------------------------------|----|---|---------|
| 『大旅行誌』の食記述にみる書院生の心情変化—「雲南ルート」選択の意義を探る | 共著 | 加納寛編 愛知大学東亜同文書院大学記念センター叢書『書院生、アジアを行く—東亜同文書院生が見た20世紀前半のアジア』あるむ | 2017年3月 |
|---------------------------------------|----|---|---------|

#### 《論文》

- |                                    |    |                        |          |
|------------------------------------|----|------------------------|----------|
| 『菓子研究』にみる昭和初期の洋菓子業界—菓子品評会審査委員会の提言— | 単著 | 『研究論集』No. 38 愛知大学短期大学部 | 2016年12月 |
|------------------------------------|----|------------------------|----------|

東亜同文書院大旅行誌』の食の記述にみる近代 日本青年のアジア観—台湾の例	単著	『文明21』第38号 愛知大学国際コミュニケーション学会	2017年3月
明治期以降の日本における「料理を習う」こと の意義—女子教養の視点から—	単著	『愛知大学人文社会学研究所・プロジェクト研究成果報告』2017年度愛知大学レポジトリ登録・プロジェクト名「行為としての教養—身体と新たな教養概念—(共同)」	2017年3月
《書評》			
上方食道楽	単著	『食通』書評 (株)丸善雄松堂	2016年7月
《研究発表等》			
近代日本の女子教養における「お稽古事」としての料理教室	単独	日本家政学会第68回大会(金城学院)	2016年5月
従東亜同文書院「大旅行」調査看近代日本青年 的「南方」體驗：與中國人地域社會接觸的實 像	共同	文化・文学：历史与记忆国际学术研讨会(大连理工大学)	2016年6月
東亜同文書院『大旅行誌』の食の記述にみる近代 日本青年のアジア観	単独	日本調理科学会平成28年度大会(名古屋学芸大学)	2016年8月
食から見た大旅行	単独	シンポジウム「100年前のアジア旅行：東亜同文書院「大旅行」と近代日本青年」愛知大学国際コミュニケーション学会(愛知大学)	2017年2月
Educational Significance of Learning Cooking as Culture	単独	THE Annual Leadership Meeting and Home Economics Conference 2017 St. Angela's College, Sligo	2017年3月

## 高原 隆

### 《論文》

鬼師の世界—黒地：山本鬼瓦系(3)-1	単著	「綜合郷土研究所紀要」第62号	2017年3月
鬼師の世界—黒地：山本鬼瓦系(3)-2	単著	『文明21』第38号 愛知大学国際コミュニケーション学会	2017年3月

### 《研究発表等》

Oral and Non-oral Transmission of the Ogre-Tile Making Tradition: A Case Study of Ito-onigawara in Japan	単独	American Folklore Society (2016 AFS and ISFNR Joint Annual Meeting)	2016年10月
--	----	---	----------

## 高村 めぐみ

### 《著書》

『新界標日本語総合教程(4)』	共編著	復旦大学出版社	2017年4月
『新界標日本語練習冊(4)』	共編著	復旦大学出版社	2017年4月

### 《論文》

「すみません」の機能による韻律的特徴の相違	単著	『比較文化研究』121号 日本比較文化学会	2016年4月
留学生が大学場面で必要とする機能会話—機能別・韻律の指標作成を目指して—	単著	『実験音声学・言語学研究』9号 日本実験言語学会	2017年3月

## 《研究発表等》

- |   |    |                                   |          |
|---|----|-----------------------------------|----------|
| 留学生にとって必要な機能会話—大学場面を取り上げて—                        | 単独 | 近畿音声言語研究会月例研究会<br>(関西学院大学梅田キャンパス) | 2016年11月 |
| 大学場面で必要な「機能会話」に対する聴覚印象の比較—日本人大学生と中国人学習者による描写を資料に— | 単独 | 言語文化教育研究会第3回年次大会 (関西学院大学)         | 2017年2月  |

## 田本 健一

## 《研究発表等》

- |   |    |                          |          |
|---|----|--------------------------|----------|
| 1500年前の英語とその文化史的背景  | 単独 | 愛知大学同窓会安城支部総会講演          | 2016年9月  |
| ケルト人の文化：職人の芸術と写本装飾  | 単独 | 第15回イギリス国学協会年次コロキウム研究発表会 | 2016年10月 |
| Workmanship of Celtic Art and Illumination on the Hiberno-Saxon Manuscripts | 単独 | 広島英語研究会月例会               | 2016年12月 |

## 《その他》

- |                             |    |            |          |
|-----------------------------|----|------------|----------|
| コラム<br>外国語学習の醍醐味—我が語学学習の遍歴— | 単著 | Lingua (8) | 2016年7月  |
| ピーター・ラビットとピアトリクス・ポターの世界     | 単著 | Lingua (9) | 2016年12月 |

## 張 筱平

## 《論文》

- |                            |    |                         |         |
|----------------------------|----|-------------------------|---------|
| 关于中国人的血缘关系交际（上）—中国国际文化谈（二） | 単著 | 『言語と文化』第35号 愛知大学語学教育研究室 | 2016年7月 |
| 关于中国人的血缘关系交际（下）—中国国际文化谈（三） | 単著 | 『言語と文化』第36号 愛知大学語学教育研究室 | 2017年1月 |

## 塚本 鋭司

## 《論文》

- |                                       |    |   |         |
|---------------------------------------|----|---|---------|
| Writing Culture in a Foreign Language | 単著 | Language, Individual & Society<br>Volume 10, International Scientific<br>Publications | 2017年9月 |
|---------------------------------------|----|---|---------|

## 塚本 倫久

## 《著書》

- |   |    |   |          |
|---|----|---|----------|
| コロケーションの抽出と辞書記述について                     | 共著 | 『英語辞書をつくる 編集・調査・研究の現場から』大修館書店           | 2016年10月 |
| 영어 콜로케이션 사전 (プログレッシブ英語コロケーション辞典 (韓国語訳)) | 単著 | DARAKWON                                | 2016年10月 |
| 英語のルーツと変遷—アングロ・サクソンの言語から国際語へ            | 共著 | 『イギリスの歴史を知るための50章』明石書店                  | 2016年12月 |
| 《研究発表等》<br>和英辞典におけるコロケーションの扱いについての現状と課題 | 単著 | シンポジウム『和英辞典：コロケーションと日本文化発信』語学教育エキスポ2017 | 2017年3月  |



**名和 聖高**

## 《論文》

タイとの連結性に見る南部ミャンマーの可能性  
—GMS 経済回廊との相関を中心に— 単著 『港湾経済研究』No. 55 日本港湾経済学会 2017年 3月

## 《研究発表等》

南部ミャンマーの可能性—GMS 経済回廊との相関を中心に 単独 日本港湾経済学会第55回全国大会 2016年 9月

ベトナム・ラオス間国境地域開発と越境物流に関する一考察 単独 愛知大学三遠南信地域連携センター越境地域政策研究フォーラム 2017年 1月

**樋野 芳雄**

## 《研究発表等》

有機農業の展開と社会構想 単独 愛知大学中部地方産業研究所第16回「地域・産業・大学」公開研究発表会 2017年 2月

**片茂永**

## 《論文》

観無量寿経の九品往生と蓮華化生 単著 『東アジア古代学』43輯 東アジア古代学会 2016年 9月

## 《その他》

研究ノート 単著 『比較民俗学会報』168号 比較民俗学会 2016年10月  
積尊の幻滅と蓮華

**山田 美智子**

## 《論文》

Foreign Elements in Japanese Advertisements. 単著 『文明21』第37号 愛知大学国際コミュニケーション学会 2016年12月

**山本 雅子**

## 《著書》

語りの語用論 共著 『認知語用論』くろしお出版 2016年10月

## 《論文》

日本語からみる共同体の好む視点構成—ゼロ形視点構成と伝統的絵画表現の構図— 単著 『言語と文化』第36号 愛知大学語学研究室 2017年 1月

**吉本 篤子**

## 《著書》

ドイツ公教育制度の成立と教育思想（第2章第3節）、各国における教育改革の展開 ドイツ（第3章第4節） 共著 『新版 近現代教育史』学文社 2016年 3月

## 《書評》

「我々の物語」としてアメリカの歴史を読む 単著 『子どもの本棚』平成28年10月号 日本子どもの本研究会編 2016年10月

## 《その他》

解説 「物語のおもしろさ」を読み取り、伝えるために 単著 『平成28年度第18回国語教育研究会研究紀要』日本国語教育学会南部国語の会編 2016年9月

いかに学び、考え、教えるか 単著 『平成28年度第18回国語教育研究会研究紀要』日本国語教育学会南部国語の会編 2016年9月